

AUSZTRÁLIAI KISVIRÁG

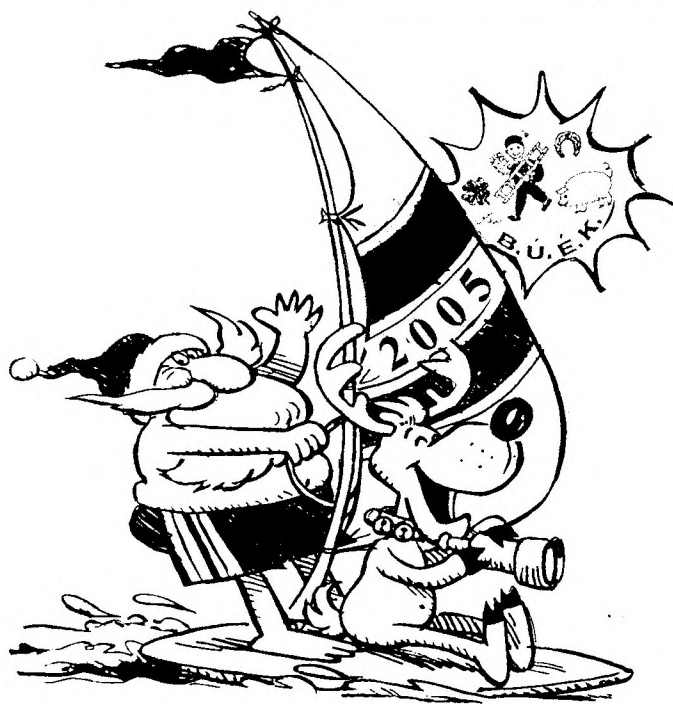
HUNGARIAN MONTHLY NEWSPAPER

14. évfolyam 2 szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Február 2005 \$2.50

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/00666

AUSZTRÁLIÁBAN FEBRUÁRBAN KEZDŐDIK AZ ÚJ ÉV....

Január a pihenés hónapja....



A már régen Ausztráliában élő magyarok, mint én is, felvettük az itteni élet ritmusát és a Januárt már a pihenés havának tekintjük. Itt Melbourne-ben a társadalmi élet is szünetel, csak február elején indulnak újra az összejövetelek. Rendszerint, a februári Klub-napok a "mesékkel" van tele. Mindenki egyszerre szeretné elmondani nyári élményeit! Egy igaz, újjúlt erővel és tele bizalommal kezdik el az új évet! 2005-ben is így lesz! Régi szokás szokás szerint kívánunk

egymásnak boldog újévet még akkor is ha február van, mert hiszen akkor látja újra egymást a magyar Klubok tagsága.

Az idő kereke forog, és mindenki egy évvel ismét idősebb lett, - aki életben maradt. Visszanézve az elmúlt év eredményeire és kudarcaira, a természet által kimért csapásokra, sírhatunk is, de egyben bizunk abban, hogy életünk és erőfeszítésünk nem hiába valók. A jóakarátú emberek együttes ereje le fogja győzni a rosszat, az elvetendőket.

A világ hírszolgálatok annyira tökéletesek, hogy a világ minden sarkában történő napi események a TV-ben láthatók, az Internet-en tudomást szerezhetünk mindenről, ami az embert érdekli. A "világ-falu" eseményei mindenki szeme előtt játszódnak le. Részesei vagyunk, akár tetszik, - akár nem!

Tehát: Köszöntjük az Új Évet, tele reménységgel és azzal a hittel, hogy életünk, - élete minden magyarnak, akár az ő hazában, (a Kárpát-medencét beleértve) akár a nagy világ legtávolibb csücskében, ahol él, szebb és jobb lesz, igazságosabb, becsületesebb, és békésebb, mint az elmúlt évben volt.

Egy jobb jövőben vetett remény segítsen mindenkit, hogy tehetségéhez mértén segíteni tudja jövőnk kiépítését, mindnyájunk jövőjét!

Szeverényi László

Zenés, évváró ebéd a Bocskai-ban!

A Sziveszteri Bál helyett!

Kellemes, meghitt hangulatban töltöttünk el néhány órát a Bocskai-ban pár nappal az évvárta előtt. Ez az összejövetel emlékeztetett a régi, sikeres "Családi Estekre", ami Melbourne-i magyaroknak még él az emlékezetében. Ez az összejövetel megmutatta, hogy nem kell várni arra, hogy a nap lenyugodjon ahhoz, hogy jó hangulatot teremtsen, és táncra perdüljön a megjelent vendégsereg. Az idő múlásával az idősebbek nem nagyon szeretnek éjszaka vezetni, nyakukba venni a város forgalmát, ezért a többi "idősek" összejövetel mellett elfér a napközben megrendezett - búcsú az óévtől - ebéd is.

Mi kellett a jó hangulathoz? - szíves vendéglátás, jó, és szórakoztató zene, (amit a Kék fiúk és Pakai Rózsa kitűnő szereplése biztosított), jó társaság, sok-sok ismerős arcokkal.

Íme a bizonyíték:



A SZAKÁCSOK





Emutenyésztők Egyesülete

elnök. Dr. Szalontai Éva
Nemzetközi agrár újságíró

H-1132 Budapest,
Visegrádi u. 12.

Tel./Fax: 340-4719
Mobil: 0630/9425 595



Magyarország kutatói megtalálták a legegészségesebb húst....

... egyen emuhúst az egészségéért!

Zsírtartalma csak 3%....

Koleszterintartalma alacsonyabb, mint a pulykéé
Magas vastartalma ideálissá teszi a sportolókat,
betegek, vérszegények, állapotos asszonyok,
fiatalok számára.

A szívgyógyászok szerint: a vérszegények,
az érrendszeri betegek, a szívbetegségek
számára a legjobb hús táplálék...

Dr.Szalontay Éva

Emutenyésztők Egyesület Elnöke.



Képek, MS Photography
& Imaging. Australia.

Australia, vendégek Ohazából

Magyarországi tudósítás:

Dr. Szalontai Éva.

A Természetes Életminőség Tagozat:

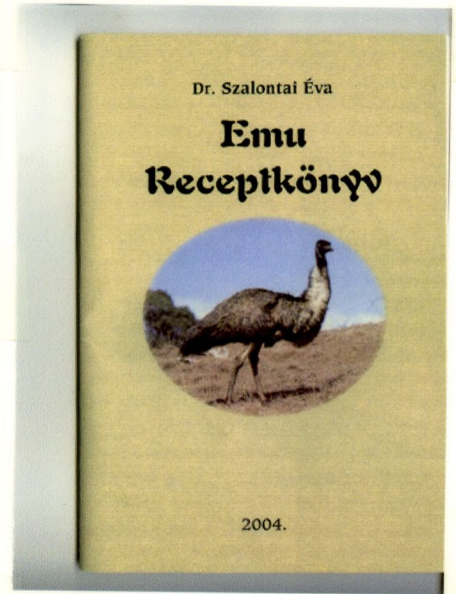
2004 december 13-án a MÚOSZ Táncsics Termében mindannyiunk életét közelről érintő - Európára is kitekintő - előadást és konzultációt tartott.

A téma: Budapest Főváros egyre több gonddal küszködő környezetvédelmének helyzete, időszerű feladatai, tervei.

Az előadó: Bánsági György, a Főváros Környezetvédelmi Bizottságának elnöke volt. Az érdekes előadás utáni konzultációt, kérdéseket Dr. Borisza Gyula, a Főpolgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, a Természetes Életminőség újságíró-munkacsoport elnökhelyettese vezette le nagy rutinnal.

A megjelent újságírók aktív kérdésekkel, észrevételeikkel alig akarták elengedni az előadót.

**MEGJELENT AZ EMU- Receptes-
könyv - magyar kiadása!
Receptek és további értesítések a
következő Kisújságokban! Szerk.**



Anna Art Stúdió & Gallery

Alapítva : 1970-ben.

*Magyar tárgyú tájképek és csendéletek
állandó folytatólagos kiállítása.*

Poros, Pizkos, Kopott vagy sérült

OLAJFESTMÉNYEKET

és azok kopott, régi képkereteit
eredeti szépségére

ÚJJÁ VARÁZSOLJA

mérsékelt áron

Vértes Anna festőművész

Restaurátor

A the Australian Institute for The Conservation
of

Cultural Material Inc.-tagja.

BIRRIGA ROAD, BELLEVUE HILL, NSW.

Telefon: (02) 9365-3532

A Komputer Klub Association hírei!

A Klub első összejövele 2005 Február 7-én lesz a, amire a Klub-tagokat szeretettel várunk.

További felvilágosítást Szeverényi László (Kisújság) telefonszámán: (03) 9879 8203



MAGYARNAPLÓ írja.

(Magyar Családok Lapja, kiadóhivatalai:
Toronto, Ontario és Daytona Beach, Fl. USA)

Hírszerzési botrány:

Hillary Clinton független vizsgálatot akar

Független vizsgálatot szorgalmazott az iraki háború megalapozásához használt amerikai és brit hírszerzési információk hitelességének megállapítására Hillary Clinton szenátor, Bill Clinton volt amerikai elnök felesége.

Hillary Clinton a brit ITV kereskedelmi televízióban nyilatkozott: jóllehet még az sem biztos, hogy meglesznek-e valaha az iraki tömegpusztító fegyverek, alapvető fontosságú lenne kideríteni, hogy pontosan mire és hogyan használták az e fegyverekről szóló hírszerzési adatokat a két szövetséges országban.

A Washingtonban adott interjúban az amerikai politikus asszony kijelentette: reméli, hogy az Egyesült Államokban és Nagy-Britániában is független vizsgálat indul a hírszerzési információkkal kapcsolatos tények felderítésére.

Hozzátette: nem lehet megválaszolatlanul hagyni azt a kérdést, hogy az embereket félrevezették-e az iraki háborút megalapozó hírszerzési információkkal.

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA,
ÉS
TÁMOGASSA HÍRDETŐINKET!**

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
	1 Ignác	2 Karolina Aida	3 Balázs	4 Ráhel Csenge	5 Ágota Ingrid	6 Dorottya Dóra
7 Tódor Rómeó	8 Aranka	9 Abigél Alex	10 Elvira	11 Bertold Marietta	12 Lidia Livia	13 Ella Linda
14 Bálint Valentin	15 Kolos Georgina	16 Julianna Lilla	17 Donát	18 Bernadett	19 Zsuzsanna	20 Aladár Álmos
21 Eleonóra	22 Gerzson	23 Alfréd	24 Mátyás	25 Géza	26 Edina	27 Ákos Bátor
28 Elemér						

2005

FEBRUÁR

Jeles napok; Feb.2.

Gyertyaszentelő

Boldogasszony

ünnepe. Az

általánosan ismert

jóslás szerint: ha süt

a nap, és ha a medve

Meglátja az

árnyékát, és

visszamegy

barlangjába, és még

negyven napig tart a

hideg!(természetesen

ez, csak

Magyarországra

vonatkozik!)



HOSSZÚ HÁZASSÁG TITKA...

Mi ketten a feleséggel tudjuk, mi a hosszú házasság titka. Kétszer egy héten elmegyünk egy kellemes étterembe, jól érezzük magunkat. Egy kis bor, jó ételek, kellemes társaság. Ő kedden megy, én pedig pénteken!

Külön ágyban alszunk, - Ő Győrben, én pedig Pesten!

NYARALÁSI TRAGÉDIA....

- Hallom összevesztél a feleséggel.
- Mi történt?
- Nem tudunk megegyezni a nyaralással kapcsolatban.
- Hogyhogy?
- Én szerettem volna a Gold-Coast-on tölteni a nyaramat, ő meg mindenáron velem akart jönni.

TÜKRÖM, TÜKRÖM.....

Egy "telt" hölgy áll a tükör előtt....
Tükröm, tükröm a falon....mond meg nekem ki a legszebb a világon?.....
Mire a tükör: - állj félre, mert nem látok semmit...

IGAZ AMI IGAZ....

.....- nős ember is lehet boldog, csak a felesége rá ne jöjjön!....

KI VOLT AZ ELSŐ MESTER EMBER A FÖLDÖN?.....

A kőműves, az ács és a villanyszerelő azon vitatkoznak, hogy melyikük mestersége volt az első a világon.

A kőműves azzal dicsekszik, hogy ők építették a piramisokat, tehát: mi voltunk az első mesterek.

Dehogy! - tiltakozott az ács. Mi már jóval korábban elkészítettük Noé bárkáját!

Mire a villanyszerelő mosolyogva odaszól a kettőnek: A teremtés első napján Isten azt mondta: "Legyen világosság!" - mi már akkor nekiláttunk lefektetni a kábeleket....

MÉG EGY RENDŐR VICC....

Két rendőr beszélget: mondd, neked honnan telik ilyen csodálatos házra és autóra? - kérdezi az egyik.

Tudod, én lottózom, és közben egy lóherét morzsolgatok a kezemben. Így állandóan nyerek.

A másik elhatározza, hogy kipróbálja a módszert. Mikor legközelebb találkoznak, a próbálkozóknak be van kötve a keze.

Veled meg mi történt? - kérdezi a társa.

Kipróbáltam, amit mondtál. Lottóztam és közben egy lóherét szorongattam a kezemben, és képzeld az a hülye állat belém rúgott!

EZ NEM VICC, DE MEGTÖRTÉNHEK....

Lágy esőben, tömör ködben, mély gödörben,

Szilvesztert követő napján

Négykézláb az árok partján átöleltem a világot....

És ezúton mindenkinek Boldog Újévet Kívánok!....

Queensland



A decemberi Kisújság Queensland-i szereplői: a Gold-Coast-i Magyar Nyugdíjas Klub kiemelkedő vezetői és segítői, akik fáradhatatlanul dolgoznak a Klub és az összejövetelek sikeréért!

Név szerint: Nagy Magdi elnök, Nagy Sanyi titkár, Bugár Marika pénztáros, Papp Károly a magyar "Liberácsi", Oláh Erzsike kultúrfelelős, - és végül Lesly és a két kis japán lány, segítők.

További sikereket kívánunk a Klubnak a 2005-ös évben Szerk.



Ima a Hazáért!

(egy régi előfizetőnk Vix István küldte be megosztani a többi Kisújság olvasójával)

Imádkozzunk a Hazáért, boruljunk le arca,
A magyarok nagy Istene, hisszük meghallgatja;
Fáj a lelkünk, vérzik szívünk, sír az egész ország
Magyaroknak szent Istene tekints az égből ránk.

Alig merjük szemeinket felvetni az égre,
Meggönyörölsz-e még rajtunk egek szent Istene?
Virrad-e még egy szép hajnal egyszer a magyarnak?
Fel ragyog-e még felettünk a béke csillaga?

.....

**Van még Önnek hite
egészsége
helyreállításában?**



**Forduljon bizalommal
Budapestén végzett
pszichotrikus-
szellemgyógyászhoz!**

hívja **SZEGINÉ, Kató-t**
a (03) 9889-1027 telefonszámon.

Cserkész Híradó

Hollós Mátyás (Korvina) Csapat Hírei...

Ez az év valóban jól kezdődött és még jobban fejeződött be. Mint már többször írtam, jubileumi évünk célja az volt, hogy csapatunkban bevonjuk a cserkészlet iránt érdeklődő szülőket. Nagy örömmel ketten tettek le fogadalmat és most már bízunk abban, hogy a 2005 év még sikeresebb lesz.

Nagy izgalommal készültünk erre a fontos eseményre. A jó Isten ránk mosolygott és szép, derűs reggelre ébredtünk a Mikulás bácsi érkezése napján. A cserkészszülők nagy része már kora hajnalban kezdte az ebéd elkészítését a Cserkész Parkban. Fél 12-kor megkondult a harang és hívott mindenkit az istentiszteletre. Nt.Kersztesi Flórián László tiszteletes úr tartotta az áhítatot és emlékeztetett arra, hogy karácsonykor a kis Jézus születését ünnepeljük és nem a Tél Apó érkezését. Pont 12 órakor, régi magyar szokás szerint ismét megkondult a harang, kezdődött a cserkészavatás. Először négy kiscserkész: Czudar Ella és Michael, Farkas Dénes és Jesse tettek ígéretet, majd Kovács Edwin cserkészfogadalmat, Szilágyi Piri és Kovács Róbert pedig felnőtt-cserkész fogadalmat tettek. Igen megható volt, különösen ha elgondoljuk, hogy a négy kiscserkész a mi csapatunkban felnőtt szülők gyermekei és a cserkészletet is nálunk ismerték és szerették meg. Kovács Róbert és fia Edwin pedig egyszerre kötelezték el magukat a cserkészletre.

December 17 - 18 még egyszer összejöttünk, hogy családi keretben búcsúzzunk el az évtől és tervezzük együtt a jövőt. Nagyon jól éreztük magunkat ebben a meghitt szerető körben, és úgy érzem jó úton haladunk a második 25 év küszöbén.

A nyári táborban ismét találkoztunk, ahol alkalmunk volt kívánni mindenkinek boldog, békés Újlesztendőt és további Jó munkát! Kovássy Marianne cscst.



MIKULÁS PIKNIK 2004.
EAST WARBURTON



Jó Munkát



Tombola nyertes



KÉK-DUNA

PARKMORE SOCCER CLUB

CÍM: Homeleigh és a Chapel Rd.
Sarkán Keysborough Vic 3173.
Melway Refr. Map 64 B 1.



Kedves meghívást kaptam a múlt év végén, Makai Isvántól a KÉK-DUNA és a D.M.Sz. egész napos Piknikjére, ami egyben a Futball Bajnokság ez évi befejező mérkőzése is volt. A nyitó meccs a legidősebb (alapító tagok) játékosoké volt a HAWKSBURN csapata ellen. Ez Bíró József és Lőrinc András összeállítása volt. Ez után a KÉK-DUNA II. játszott a KNOX UTD csapattal, majd végül a KÉK-DUNA I. igen csak a KNOX UTD csapatával a bajnokságért küzdöttek. (Nem mondom meg az eredményt, mert nem nyertek a fiuk!)

A Piknik szép időben és jó hangulatban telt el. Több ismerőssel találkoztam, és a finom ízletes BBQ mellett végig néztem és hallgattam a KÉK-DUNA eredményes működését és a megvalósítható terveket a jövőre nézve.

Makai Pista barátunk elmesélte, hogy a D.M.Sz. a 1970-es években alakult itt Melbourneben. Az otthonuk CLAYTON-ban volt. Majd átköltöztek WANTIRNÁ-ba, ahol a Stud-Road sarkán kellemes kis Klub helyiségben tartották összejövetelüket. A Kisújság többször meglátogatta és írt az összejövetelekről. A Klub célja a magyarság összetartása volt. Bállak, rendezvények alkalmával Tánc-csoportjuk is szép eredménnyel szerepeltek.

A KÉK-DUNA futball csapat 1977-ben alakult. Ebben az évben már bajnokságot nyert. 1978-ban másodikkak lettek, a következő évben megnyerték az Amatőr Liga Kupáját. 1979-ben megvettek Keysborough-ban 5 hold földet, ami azóta is saját otthonuk. Van Klub-ház, öltöző, tisztálkodási lehetőség. A Foci a szórakozásuk. Volt olyan év, amikor három (3) ifi csapat, I és II osztály és Idősek csapata képviselte a Klubot. A sok serleg, és kittüntetés mutatja eredményes működését. (lásd a képeket)

2002.-ben a két Klub egyesült. A mostani nevük: KÉK-DUNA - D.M.Sz. (Délvidéki Magyar Szövetség.) A sikeres együtt működést az is mutatja, hogy egy nagyobb helyiségre már megkaptuk az építési engedélyt, és bizakodva nézünk a jövő felé.

Felhívjuk a magyar családok figyelmét arra, hogyha gyermekeiket szeretnék a magyar futball szellemében tanítani, egy jó hírű magyar csapat tagjaként nevelni, hozzák el a KÉK-DUNA Klubba. Éljenek ezzel a nagy lehetőséggel! További értesítést Makai István telefonszámán: (03) 8790 4234. Szerk.





A DOLGOZÓK



HAJRÁ
MAGYAROK!

A "SZURKOLÓK"



GOMBOFOCI ÉVZÁRÓ MELBOURNBEN ÉS SYDNEYBEN

A Melbourne-i Magyar Gombfoci Klub december 6-án fejezte be 38-ik játékévét. Először róluk kell írni, mert amikor októberben, Melbourne-ben a Sydney-i asztali-csapattal játszottak az Ausztrál Klub-bajnoki címért, ott a Baker (Barta) Schön összetételi gárda győzedelmeskedett. A "melbourneiek" három győztes, és egy döntetlen meccsére a sydneyi válasz csak egy győzelem, és egy döntetlen volt. Így az Ausztráliai asztali labdarúgásban a bajnoki cím 2004-ben a "melbourneieké".

2004-ben a Klub Bajnokságot ismét fejenként két csapattal, és két fordulóban játszották. Ezúttal a magabiztos, tavalyi bajnok Balla Jánosnak nem volt ellenszere a remek formában játszó Barta Péterrel szemben. Tegyük hozzá, hogy Bartának sem volt utolsó forduló "lámpa-láza", mert imponáló fölényrel, 4 pontos előnnyel, és veretlenül (csak öt döntetlent játszott) végzett a dobogó legmagasabb fokán. Bajnoki címéhez azért is gratulálunk, mert évtizedek óta ez volt az első kupasikere a Klubban.

A 2004. Évi végeredmények: 1. Barta Péter; 2. Balla János; 3. Schön Gábor; 4. Handi Péter; 5. Ron Baker.

A Klub gólkirálya is Barta Péter volt, 62 góljával.

A "melbourneiek" az "Australian Masters"-ben (amit négyévente játszanak) szereztek egy ezüstöt Barta, és egy bronzot Schön jóvoltából.

2004-ben a Melbourne-i Klubban 95 mérkőzésen 207 gólt lőttek a "fiúk". Egy ilyen nagyszerű év után megérdemelték a záró-vacsorát a KORONA étteremben.

Megérdemelt pihenőre tértek a "csapatok" dobozaikba Sydney-ben is. A Sydney-i Magyar Asztali-labdarúgó Klubban a 21-ik játékévet november 20-án zárták, és az év végi eredményhirdetésre az Edensor Park-i Hungarian (Magyar) Social Klubban december 18-án került sor, Zentai Tamás és felesége, Betty híres konyhájának segítségével. A "fiúk" palacsintát rendeltek. Sokat.

Sydney-ben nem forduló bajnokságot, hanem hét (7) kupából álló sorozatot játszanak egy év műsorában. Boldizs András ezúttal is a legjobbnak bizonyult, megvédve tavalyi elsőségét. De mellette kupát nyert a bajnoki évben az Uruguay-i Edy Bugallo (az egyik alapító tagja a Klubnak), és először játékos pályafutásának történetében Holok Pál, aztán a páros bajnokságban az apja oldalán játszó 14 éves

Boldizs András. Ez volt a Sydney-i Klub 20 éves alapítását ünneplő bajnoki év, 1984 - 2004.

Végeredmény: 1. Boldizs András; 2. Holok Pál; 3. Edy Bugallo; 4. Boldizs András; 5. Alex Sau; 6. Alex Bugallo; 7. Boldizs Peti.

A góllövőlista élén Boldizs András végzett 68 góllal. Melbourne-ben az "Australian Masters"-t veretlenül nyerte úgy, hogy ymég gólt sem kapott ellenfeleitől. Azután Holok Palival, párban lett második Sydney, Melbourne mögött. Sydney-ben 90 mérkőzésen 186 gól esett.

Gratulálunk minden résztvevőnek, és további sikereket kívánunk minden Klubnak e szép 100 éves magyar eredetű játék életben tartásához.

Boldizs András.

J B TAEKWONDO

**Gyere, és csatlakozz
gyönyörű sportunkhoz!**



Olympián is
elismert sport.
gyerekek öt éves kortól
felnőtteknél
nincs kor határ!



BURAI GYULA NAGYMESTER

**vezetése alatt, akinek 25 éves gyakorlata van
gyerekek és felnőttek tanításában**

MIKOR ÉS HOL?

Boronia: Wantirna Health & Squash Club
258 Scorsby Road, Boronia.

Szombaton d.e.10.30 - 12.00 noon.

Wantirna: Magyar Központ
760 Boronia Road, Wantirna.

Szerdán este 6.00 órától -7:30-ig.

Privát órákat is kérhet a

9729 9396 vagy 0409 809608 telefonszámokon.



A LEGJUTÁNYOSABB ÁRAKAT BIZTOSÍT

BALLA FERENC
UTAZÁSI ÜGYNÖK



Tel: (03) 9761 6765 Mobile: 0417 552 505
Tel: (03) 9761 5153 Fax: (03) 9761 6765

E-mail: beriferi@alphalink.com.au

Hívásra házhoz megyünk utazási ügyek megtárgyalására.

2005 "DEAFLYMPICS". Melbourne.

A Hallás-hibások "Deaflympiája" Melbourne-ben Január 5 - 16-ig került megrendezésre.

A "DEAFLYMPIA", - 1924-ben Franciaországban kezdődött. A halláshibás francia férfi Eugen Rubens-Alonis keményen dolgozott, hogy meggyőzze hat ország sportszövetségeinek vezetőit, hogy fogadják el és támogassák az ő elgondolását és vegyenek részt az első nemzetközi "Hallgatók - (Silent Games) - játékokon"- a modern olimpia már ismert formájában. A hallgatók játékok nevét 2005-ben változtatták meg a "DEAFLYMPICS" névre.

A Melbourne-i Deaflympi-án való részvétel úgy a versenyzőknek, a csapatvezetőknek, a rendezőknek, az önkéntes dolgozóknak és a szurkolóknak egy különálló és megragadó élmény volt és marad emlékezetükben.

A hallás-hibásoknak van egy "nemzetközi jellegük", ami a nálunk halló személyeknél nincs meg. A saját nemzeti "összekötési jelek" használatánál, még halláshibás tolmácsok is jelen voltak.

A DEAFLYMPIC, mint a nemzetközi olimpiai játékok is a megnyitó ünnepséggel kezdődött, 2005. január 5-én a felújított Melbourne-i Olympic Park Sport-stadionban. Mivel ez volt az első alkalom, hogy ez a méltányos sportesemény Melbourne-ben került megrendezésre, az Ausztráliai és a nemzetközi sportszövetségek, a rendezőbizottsággal karöltve gondoskodtak arról, hogy egy jól megrendezett, érdekes, szép, színes és látványos megnyitó ünnepély nyissa meg a találkozót, és az is volt! Ez talán szebb megnyitó volt, mint a Barcelonai megnyitó volt 1992-ben.

A 2005 Melbourne-i "Deaflympics" 90 ország részvételével, 3500 versenyzővel indult. Ez a második legnagyobb sportesemény az Olimpiai játékok után. Itt Melbourne-ben egy magyar csapat is indult, de nem szerepeltek a legjobban, a hírszolgálatuk sem volt a legjobb, különböző okok miatt.

Jó érzés volt látni, hogy a fenti játékok "szerb" csapatában részt vett "két és fél" kiváló délvidéki magyar birkózó. Az 55 kg. Súlycsoportban Sead Rizvanovic, (akinek az Édesanyja volt magyar) arany érmet szerzett. A 60 kg. Súlycsoportban Vajda Attila sérülés után is 4 helyet ért el. Majd a 60 kg. súlycsoportban Tót Péter, egy erős mezőnyben bronz

- érmet nyert. Gratulálunk a szép eredményért, és további sikereket minden résztvevőnek!

A verseny-napokat, mint mindig, most is egy nagyon szép, látványos és emlékezetes záró-ünnepély követte, amin úgy a versenyzők, csapatvezetők és az önkéntes dolgozók (1700) is részt vehetett. Ez a Melbourne-i sportesemény eszembe jutatta az 1956-os Olimpíát, amely vitathatatlanul a legszebb volt a modern olimpiai sport-történelemben.

Ha vannak olyan hallás-hibás magyar fiatalok, akik szeretnének bekapcsolódni a fenti sportmozgalomba, kérem, vegyék fel a kapcsolatot a "Deaf-Sports-Australia"-val. Ez a sportmozgalom is megérdemli a támogatást.

Külön Gratulálunk a rendezőbizottságnak a kiváló munkájukért.
Ráskövy István.

**Ház vagy renoválási kölcsönre van
szüksége?**

**Szeretné adóságait a házára felvett
kölcsönrel összekötni?**

**Kölcsönzöt keres egy befektetési
ingatlanra?**

**FORDULJON HOZZÁNK
BIZALOMMAL!**

**Ha nem tud időt szakítani napközben, vagy a
munkaidő alkalmatlan a megbeszélésre;
Este vagy hétvégeken is házhoz megyünk!
Ingyen és bizalmasan tárgyaljuk ügyeit.**

Mártonhelyi Gusztáv

Adv Dip Bus (Accounting)


Accredited Mortgage Consultant

0429 106 596

gus@allhomeloans.com.au

ALL Home Loans

ABN 18 105 914 663

Member of The Mortgage Industry Association Of Australia 

Member of the Mortgage Industry Assn. of Aust.

www.allhomeloans.com.au

10 Yertchuk Ave, Ashwood, Vic. 3147.

Phone: (03) 9888 1100

**Szeresd és becsüld a választott Országodat ahol élsz,
AUSZTRÁLIÁT
de ne tagadd meg szülőhazádat
MAGYARORSZÁGOT.**

MELBOURNE-I MAGYAR KÖZPONT.760 Boronia Road Wantirna
Victoria, 3152. Ausztrália**2005. FEBRUÁRI NAPTÁR.****Február 6. Vasárnap**

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e.11 órakor Református Istentisztelet.

Erdélyi Piknik (déli 12 órától)**Február 13. Vasárnap**

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.

Február 20. Vasárnap

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e.11 órakor Református Istentisztelet.

Február 27. Vasárnap

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e.10 órakor Evangélikus Istentisztelet.

M.E.G.H.I.V.Ó

Az Ausztráliai Erdélyi Szövetség
szeretettel várja Önt
kedves családjával és barátaival együtt
2005. február 6-án 12 órától
a magyar Központ Templom-ligetében
(760 Boronia Road Wantirna)

rendezendő ez év első

PIKNIKÉRE.

A lehető legkellemesebb időjárás gratulálva.
Megszokott kiránduló felszerelését; - főleg a
gulyáskedvelők - mindenki hozza magával.

Ételről és italról szövetségünk gondoskodik.
Az általunk előállított lángos országiszerte elismert.

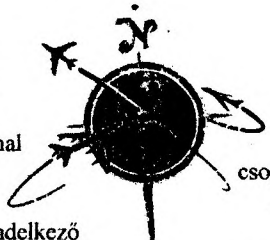
A piknik tiszta bevétele Erdély magyarjait segíti.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!

További felvilágosításért hívják szövetségünk
elnökét, Pelle Lajost; (03)9846 3670.

"Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország....."**BÉLA'S
HOLIDAY**

Forduljon bizalommal
az évek óta
közismert és
nagy gyakorlattal rendelkező

**WORLD**

egyéni és
csoportos utazások!
A világ minden
részére!

SZEPESY-BENKE-BÉLÁ-HOZ

A legjobb légitársaságokkal, a legkedvezőbb árakon.....
Telephone (03) 9547 0052 Fax (03)9547 0061
Mobile 0413 135 609; E-mail BelaB.100@hotmail.com

MEGHÍVÓ!**A MAGYAR KÖZPONT
TÁRSADALMI KLUB SZÖVETKEZET**

760 Boronia Road Wantirna, Vic.

Hungarian Social Club

IGAZGATÓI

Szeretettel meghívunk és várunk minden magyar
honfitársat, az évek óta közkedvelt

EBÉDDEL

egybekötött

ZENÉS, KLUBNAPJÁRA.**Február 27-én d.e. 11 órától**

Finom, választékos, sütemények, italok.

Italok a helyi bárban kaphatók.

A belépő és háromfogásos ebéd \$23.00.

Italok a helyi bárban kaphatók.

**A KLUB VEZETŐSÉGE SZERETTEL VÁR
MINDENKIT.**

Előzetes helyfoglalás: (az érdeklődésre való tekintettel)

Szabó Edit 9560-1270 ,Házy Irén 9707 1378
telefonszámokon.

**A KNOX HUNGARIAN SENIOR
CITIZENS CLUB HÍREI.**

Találkozunk a Magyar Központban.
Első összejövetelünk Február 8-án van
és attól kezdve minden második
kedden. Remélem, a 2005-ös év is
kellemes lesz, mint eddig is a már
elmúlt esztendő. *Egy rövid visszapillantást teszek
az elmúlt év decemberi hónap klub eseményeire. A
vezetőség szorgalmasan szervezkedett az év záró
ebédjéről dec.14-ére. Fontos volt e dátumot
gondosan megtervezni, hiszen sok embert vártunk
erre a nevezetes napra. Azt hiszem, érdemes volt,
mert kb. 30 meghívott vendég és 300 tag jelent meg
és együtt ünnepelte az adventot, a kis Jézus születését,
és az évzáró ebédünket.*

Műsorunk keretén belül titkárunk, Nagyidai
Borika beszédében egy megtisztelő eseményről
számolt be: klubunk egy kitüntetést kapott a Victoria
állam kormányától, ami egy magas elismerés a klub
sikerese működéséről. Köszönet és gratulálás a
vezetőségnek a cél eléréséhez, és minden tagnak az
együttműködésért és harmonikus együttlétéért!

Vastaps fogadta a 9 éves Papp unokát, Stefikét,
aki egy klasszikus balett szólótáncot mutatott be
végtelen bájjal és komoly hozzáértéssel. Majd a
Központ táncsoport "nagyk" 6 tagja



gyönyörködtette a közönséget ropogós táncaival. Sokszor láttam már táncaikat, de ilyen mesteri, művészi, szívből jövő előadást még nem élveztem. Mintha az időseknek nemcsak egy előadást adtak volna, hanem a szívüket is! A miénkkel cserébe el is fogadtuk! Minden elismerésünk nekik és Edinának, aki mint "mamájuk" éveken át sorsukat gondosan igazgatta. Reméljük, még többször fogunk találkozni.

Nagy meglepetés volt a Mikulás (Móra Mihály) megjelenése, aki csokoládét osztogatott, ezúttal nem a gyerekeknek, hanem a Nagyiknak. Jók lehettünk, mert a virgácsnak nyoma sem volt.

Énekkarunk a már megszokott szeretettel egy szép ének csokrot nyújtott át nekünk Soós Bella irányításával. Végezetül díszvendégünk, Peter Lockwood kedves beszédében méltányolta a klub eredményes létezését. Köszönet jár a vezetőségnek és minden segítőnek, aki részt vett e mamót munkában, hogy sikerrel záruljon a 2004-es év. Túl kevés a hely az újságban arra, hogy a neveket felsoroljam, de biztosan lélekben érzik és tudják, kiknek szól. Minden az idősebbek szolgálatában és érdekében történik.

Boldog Új Évet a Kisújságnak és minden olvasójának.
Teleky Ilonka (elnök)

NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK” HÍREI

A 2005 évi megnyitó, első klubnap Február 16-án lesz az East Burwood-i Hallban. Cím: Burwood Hwy. East Burwood. 3151. Melway Ref. 62 C 7.

A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS VILÁGSZÖVETSÉG

AUSZTRÁLIAI CSOPORTJA

A 2005-év, összejövetelei a hónap első szombatján (Február 5-én) lesz megtartva szokásos helyen! Minden bajtárs megjelenését kérjük. További felvilágosítást a Szmolnik Lajos 9499 6427 telefonszámán.

**AZ AUSZTRÁLIAI
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ,
Victorai kerület Nth.Fitzroyi gyülekezet**
A szokásos vasárnapi
ISTENTISZTELETEK KERETÉBEN
ígét hirdet: Nt. Dézsi Csaba
a magyar templomban: 121 St. Georges Road
NORTH FITZROY.
Istentisztelet után ebéd és Klubélet a Bocskai
teremben. (Sakk, kártya, stb...)
Mindenkit szeretettel vár a gyülekezet.

A GREATER DANDENONG IDŐSEBB MAGYAROK SZÖVETSÉGE.

2005 évi első összejövetel; Február 7-én hétfőn, a Noble Park Community Centre-be.
A Ross Reserve-ben van. (Melway Refr. 80 E/12)

A CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREI.

A Casey-Klub összejövetelei minden szerdán, d.e. 9 órától, d.u. 5 óráig a Doveton Public Hallban a Power Road Doveton 3177 címen.

A Klub első összejövetele 2005. február 2-án, (február első szerdáján) lesz. 2005-ben is, mindenkit szeretettel várunk!
A Vezetőség.

BRIMBANK-I (ST.ALBANS) IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

Az összejövetelre, minden hétfőn 10 órától 4-ig az Errington Community Center-ben (Princess St. St.Albans) Az első 2005-évi összejövetel Január 17-én volt. Az összejövetelekre mindenkit szeretettel vár és hív a Vezetőség és a tagság!

A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

Összejövetelek: Minden pénteken találkoznak d.e. 10 órától – d.u. 4 óráig.

A Klub új címe: 40 Gratan Street Prahran, 3181. Prahrani Community Center-ben.



MAGNA CARTA
TRAVEL AGENCY
Lic.No.32245

Ha az utazási célja Magyarország
Európa vagy bármelyik
Része a Világnak
Bizalommal forduljon hozzánk

Rokonok kihozatala, Autóbérlés, szállás lefoglalások!

Egyéni és csoportos utakat Olcsó áron
Intézi: **Schwarz Clara**
Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.
688 Glenhuntly Road Caulfield, Vic. 3162
Telefon: Melbourne (03) 9523-6017 vagy 9523 6981
Fax: (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.
Mobile: 0418 108 730

A Magyar Köztársaság melbournei**Konzulátusa****Világos István tb. konzul vezetésével****2005. Január 3.-tól megkezdni működését.****Fogadás: hétfőn du. 1 és 5 óra között,****szerdán és csütörtökön****de. 10 - du. 2 óra között.**

Cím: 123 St. Georges Road. Nth. Fitzroy 3058

Melway Ref. Map 30, B 12.

Telefon: (03) 9486 3397

Fax: (03) 9830 0952

Jókat lehet enni anélkül, hogy
nagyon figyelni kellene a pénztárcát.

**KORONA**

Nytva: Szerdától - Vasárnapig

Nagyszerű ízek, olcsó árak!

Élő zene minden szombaton

760 Boronia Rd Wantirna

Licensed or BYO Wine

PH: 9800 4544

www.korona.com.au

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA,
ÉS
TÁMOGASSA HÍRDETŐINKET!**

Az Ausztráliai Magyar Magazin TV.

Adás minden második vasárnap este 11 és 11:30 óra között a 31-es adóállomáson.

Műsorvezető: Solymossy Kálmán; Tel. (03) 9690-3781.

Melbournei Magyar Televízió - MHTV

Adás minden vasárnap 15.30 órakor a Channel 31 -es TV állomáson.

Honlap: www.mhtv.net; Email: info@mhtv.net; ésFórum: www.mhtv.net.net/forum.**MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!**

Melbourne! A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, hétfőn reggel 6-8 óra között és csütörtökön d.u. 4-5 óra között a 92.3 FM hullámhosszon. Ezen kívül a 3ZZZ az Internet-en is elérhető: www.3ZZZ.com.au

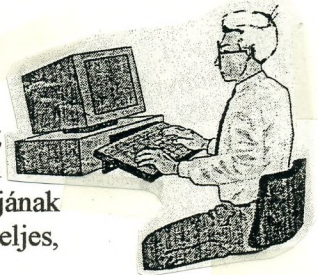
Az SBS magyar nyelvű műsora minden hétfőn és kedden délután 2 órakor pénteken este 10 órakor és szombat déli 12 órakor hallható az 1224 Khz-on.

Geelong! A Pulse Radió magyar nyelvű adásai minden szerdán d.u. 6-8 óra között a 94.7 FM hallható

Brisbane! A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása az FM 98.1 hullámhosszon, minden csütörtökön reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait.

**SZERKESZTŐ
ASZTALÁRÓL!**

Az Ausztráliai Kisújság Szerkesztősége kíván minden előfizetőjének és támogatójának gazdag, egészségben teljes, **Boldog Új Évet.**

**AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG**

Megjelenik minden hónap elején.

Felelős Szerkesztő és Kiadó:

SZEVERÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:

9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

VICTORIA, AUSTRALIA.

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: kisujzag@netlink.com.au**MEGRENDELŐ LAP**

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot

Félévre: \$25.-egész évre \$ 50.- Dollár

(Postai szállítással)

Név :

Cím :

.....Postcode:.....

Money Ordert vagy csekket kérjük

AUSTRALIAI KISUJSAG

névre kiállítani.